



Comunicazione UFRC 4/13

17 dicembre 2013

Informazione concernente la prassi dell'Ufficio federale del registro di commercio

Moratoria art. 160 ORC¹

1. In generale

La nuova procedura di risanamento² entra in vigore il 1° gennaio 2014. Le modifiche della LEF³ in materia di moratoria concordataria riguardano anche le iscrizioni nel registro di commercio.

2. Moratoria concordataria provvisoria o definitiva

Il diritto positivo prevede ormai espressamente che il tribunale può concedere una moratoria concordataria provvisoria⁴ o definitiva.⁵ Occorre evidenziare questa differenza nel testo dell'iscrizione:

Testo di pubblicazione:

... Con decisione (...) il tribunale ha concesso la moratoria provvisoria/definitiva fino al (...).

3. Art. 160 cpv. 4 ORC

Con l'entrata in vigore della nuova procedura di risanamento, i fatti corrispondenti al rigetto del concordato o alla revoca della moratoria non devono più essere iscritti nel registro di commercio. Inoltre, i riferimenti alle disposizioni della LEF nell'art. 160 cpv. 4 ORC perdono

¹ Ordinanza del 17 ottobre 2007 sul registro di commercio (ORC; RS 221.411).

² RU 2013 4111.

³ Legge federale dell'11 aprile 1889 sulla esecuzione e sul fallimento (LEF; RS 281.1).

⁴ Art. 293a LEF.

⁵ Art. 294 cpv. 1 LEF.

la loro rilevanza; questo paragrafo sarà quindi modificato o cancellato in una futura revisione dell'ordinanza sul registro di commercio.

Il rigetto del concordato⁶ e il fatto che nessuna prospettiva di risanamento o d'omologazione del concordato esiste,⁷ portano alla dichiarazione di fallimento *d'ufficio* dal tribunale. L'iscrizione nel registro di commercio è diretta anche in questi casi dall'art. 159 ORC.

Ufficio federale del registro di commercio

Nicholas Turin

⁶ Art. 309 LEF.

⁷ Art. 294 cpv. 3 LEF.